



SUPREME COLOR SHIELD

Bouclier Suprême Couleur
Protector de Color Supremo



- OPTIMUM GLOSS RETENTION
- SUPERIOR DURABILITY
- ULTRA RUST PREVENTION

DANGER ! EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE ! CONTENU SOUS PRESSION. VAPEURS NOCIVES. NOCIF OU FATAL EN CAS D'INGESTION.
(Lire les précautions au verso)

DANGER! EXTREMELY FLAMMABLE! CONTENTS UNDER PRESSURE. VAPORS HARMFUL. HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED.
(Read cautions on back panel)

¡PELIGRO! ¡EXTREMADAMENTE INFLAMABLE! CONTENIDO BAJO PRESION. VAPORES PERJUDICIALES. PERJUDICIAL O FATAL SI TRAGADO.

Net Wt. 15 oz. (425 g)

SHAKE WELL BEFORE USE

SUPREME COLOR SHIELD CAP APPROXIMATES COLOR OF CONTENTS

DESCRIPTION: A superior acrylic enamel sufficiently robust to resist to an exposure to harsh environments including water, chemicals, and extreme temperature. An impenetrable barrier against rust and corrosion, especially on metal surfaces, even in one coat. Resists peeling and chipping and has excellent gloss retention and fade resistance. Heat resistant to 300°F (149°C). Meter Gray also sprays upside down.

DIRECTIONS: See Product Data Sheet for complete instructions. Remove all contaminants that prevent adhesion. For best results use at temperatures between 60°F-80°F (16°C-27°C) and avoid high humidity. Shake can for 1 minute after agitator ball is heard and during use. Hold can upright, 8-14" from surface. Apply in multiple thin coats to avoid runs or drips. Clear sprayhead by inverting can and spraying for 2 seconds. **Warning!** If you scrape, sand, or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. Contact the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD, or log onto www.epa.gov/lead.

DANGER! Never use or store near any sparks, open flame, or sources of ignition. Do not puncture or incinerate container even when empty. Do not expose to heat or store at temperatures above 120°F (49°C). **USE ONLY WITH ADEQUATE VENTILATION. VAPOR & CONTENTS HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED. MAY BE HARMFUL IF ABSORBED THROUGH THE SKIN.** May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache, or nausea. Can cause skin, nose, and throat irritation. If you experience eye watering, headaches, nausea, or dizziness, increase fresh airflow and/or wear NIOSH approved respiratory protection. Avoid contact with eyes, skin, and clothing. **FIRST AID:** If swallowed, do not induce vomiting, seek medical attention and/or contact a poison control center immediately. In case of eye contact, flush immediately for 15 minutes and seek medical attention. For skin contact, wash thoroughly with soap and water. If any difficulty in breathing is experienced, stop using product and leave the area to obtain fresh air. If breathing difficulty continues then seek medical attention. **NOTICE:** Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal.

WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.

DESCRIPTION: Un émail acrylique de qualité supérieure suffisamment robuste pour résister à une exposition à des environnements difficiles, y compris l'eau, les produits chimiques, et les températures extrêmes. Une barrière impénétrable contre la rouille et la corrosion, en particulier sur les surfaces métalliques, même en une seule couche. Résiste à l'abrasion et à l'écaillage et à une excellente rétention de la brillance et à une résistance à la décoloration. Résistant à la chaleur à 149 °C (300 °F). Meter Gray se pulvérise aussi à l'envers.

INSTRUCTIONS: Voir la fiche technique du produit pour obtenir des instructions complètes. Enlever tous les polluants qui empêchent l'adhérence. Pour des résultats optimaux, utiliser à des températures comprises entre 16 °C et 27 °C (60 °F-80 °F) et éviter une forte humidité. Agiter la bouteille pendant 1 minute après que la boule de l'agitateur soit entendue et pendant l'utilisation. Tenez le bidon debout à 20-25 cm de la surface. Appliquer en plusieurs couches minces pour éviter les coulures ou les gouttes. Dégager la tête de pulvérisation en retournant le bidon et pulvériser pendant 2 secondes. **Avvertimento!** Si vous enlevez ou grattez le sable ou la vieille peinture, vous pouvez retirer la poussière de plomb. LE PLOMB EST TOXIQUE. Contacter la Hotline d'information Nationale sur le Plomb ou connectez-vous au www.epa.gov/lead.

DANGER ! Ne jamais utiliser ni entreposer à proximité d'étincelles, de chaleur, de flammes nues ou de sources d'ignition. Ne pas tenter ou incinérer le contenant même lorsqu'il est vide. Ne pas exposer à la chaleur ni entreposer à des températures supérieures à 120 °F (49°C). **A UTILISER SEULEMENT AVEC UNE VENTILATION ADEQUATE. VAPEUR ET CONTENU NOCIFS OU FATAIS EN CAS D'INGESTION. PEUT ETRE NOCIF SI ABSORBE PAR LA PEAU.** Peut affecter le cerveau ou le système nerveux provoquant des étourdissements, des maux de tête ou des nausées. Peut causer une irritation de la peau, du nez et de la gorge. Si vous ressentez un larmoiement, des maux de tête, des nausées ou des vertiges, augmentez la circulation d'air frais et/ou portez une protection respiratoire approuvée par le NIOSH. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, ne pas faire vomir, consulter un médecin et / ou contacter immédiatement un centre antipoison. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement pendant 15 minutes et consulter un médecin. En cas de contact avec la peau, laver abondamment à l'eau et au savon. Si vous avez des difficultés à respirer, arrêtez d'utiliser le produit et quittez la zone pour obtenir de l'air frais. En cas de difficultés respiratoires, consulter un médecin. **AVIS:** Les rapports ont associé une surexposition professionnelle répétée et prolongée aux solvants avec des lésions permanentes du cerveau et du système nerveux. Une mauvaise utilisation intentionnelle en concentrant délibérément et en inhalant les vapeurs peut être nocif, voire mortel.

AVVERTISSEMENT: Cancer et les Problèmes de Reproduction - www.P65Warnings.ca.gov.

DESCRIPCIÓN: Una capa de esmalte acrílico superior lo suficientemente fuerte como para soportar la exposición a ambientes agresivos como el agua, químicos, y temperaturas extremas. Proporciona una barrera impenetrable contra el óxido y la corrosión, especialmente en superficies metálicas aun al aplicar una sola capa. Una capa ofrece alta cobertura y ocultamiento y una durabilidad superior. Resistente a peladuras y descascaramientos y tiene excelente retención del brillo y resistencia a la decoloración. Resistente a temperaturas hasta de 300°F (149°C). El color Meter Gray hasta rocía de boca abajo.

INSTRUCCIONES: Consulte la Hoja de datos del producto para ver las instrucciones completas. Elimine todos los elementos que eviten la adhesión. Para obtener los mejores resultados, utilice a temperaturas entre 60°F-80°F (16°C-27°C) y evite humedad alta. Agite la lata durante un minuto después de escuchar el movimiento de la bola del agitador, y durante el uso. Sujete la lata en posición vertical, a una distancia 8-14" de la superficie. Aplique en múltiples capas delgadas para evitar que se corran o goteen. Limpie el cabezal de pulverización invirtiendo el aerosol y pulverizando durante 2 segundos. **Advertencia!** Si rasca, lija o elimina pintura antigua, puede liberar polvo de plomo. EL PLOMO ES TOXICO. Póngase en contacto con la Línea de información nacional sobre plomo en el 1-800-424-LEAD, o visite www.epa.gov/lead.

¡PELIGRO! Nunca utilice ni guarde el producto cerca de chispas, fuentes de calor, llamas expuestas ni fuentes de ignición. No intente ni incinerar el contenedor, aunque esté vacío. No exponga al calor ni almacene a temperaturas superiores a 120°F (49°C). **USAR SOLO CON LA VENTILACION ADECUADA. PUEDE RESULTAR PELIGROSO SI SE ABSORBE A TRAVES DE LA PIEL.** Puede afectar el cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolor de cabeza o náuseas. Puede causar irritación en los ojos, la piel, la nariz y la garganta. Si experimenta lagrimeo, dolor de cabeza, náuseas o mareos, aumente el flujo de aire fresco y/o utilice protección respiratoria aprobada por NIOSH. **PRIMEROS AUXILIOS:** En caso de ingestión, no provoque el vómito, busque atención médica y/o póngase en contacto con un centro de toxicología inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente durante 15 minutos y póngase en contacto con los servicios médicos. Si entra en contacto con la piel, lávela minuciosamente con agua y jabón. Si experimenta alguna dificultad para respirar, deje de usar el producto y abandone la zona para respirar aire fresco. Si dicha dificultad persiste, póngase en contacto con los servicios médicos. **AVISO:** Existen informes que han asociado la sobreexposición prolongada a disolventes con daños cerebrales permanentes y daños al sistema nervioso. El uso indebido por concentración e inhalación deliberada del contenido puede ser nocivo o fatal.

ADVERTENCIA: Cáncer y Daños Reproductivos - www.P65Warnings.ca.gov.

HAZARDOUS CONTENTS: Aliphatic Petroleum Distillates 64742-89-8, Dipropylene Glycol Methyl Ether 34590-94-8, Acetone 67-64-1, Hydrocarbon Propellant 68476-86-8. **5001, 5016, 5018, 5019** also contain Aliphatic Petroleum Distillates 8052-41-3. **5002** contains Aliphatic Petroleum Distillates 64742-89-8, Hydrocarbon Propellant 68476-86-8. **5008, 5012, 5019** also contain n-Butyl Acetate 123-86-4, Aliphatic Petroleum Distillates 64742-89-8.



DANGER! Extremely flammable aerosol. Extremely flammable gas. Pressurized container, may burst if heated. Extremely flammable liquid and vapor. Highly flammable liquid and vapor. Flammable liquid and vapor. May be fatal if swallowed and enters airways. May cause genetic defects. May cause cancer. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

DANGER ! Aerosol extrêmement inflammable. Gaz extrêmement inflammable. Récipient pressurisé, peut éclater si chauffé. Liquide et vapeur extrêmement inflammable. Liquide et vapeur très inflammable. Liquide et vapeur inflammable. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Peut causer des anomalies génétiques. Peut causer le cancer. Provoque l'irritation de la peau, causes l'irritation des yeux. Peut causer de la somnolence et des vertiges. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

¡PELIGRO! Aerosol sumamente inflamable. Gas extremadamente inflamable. Recipiente a presión, puede explotar si se calienta. Líquido y vapor sumamente inflamables. Líquido y vapor altamente inflamables. Líquido y vapor inflamables. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Puede causar efectos genéticos. Puede causar cáncer. Causa irritación de la piel. Causa irritación ocular grave. Puede causar somnolencia y mareos. Tóxico para la vida acuática con efectos duraderos.



KEEP AWAY FROM CHILDREN
For Safety Data Sheets go to www.aervoe.com
AERVOE AERVOE INDUSTRIES INC.
Gardnerville, NV 89410 • 800-227-0196

